



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Order Acknowledging Receipt of
the Assessments Done Pursuant
to Subsection 23(1) of the Act**

**Décret accusant réception des
évaluations faites
conformément au paragraphe
23(1) de la Loi**

SI/2019-12

TR/2019-12

Current to September 22, 2021

À jour au 22 septembre 2021

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to September 22, 2021. Any amendments that were not in force as of September 22, 2021 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 22 septembre 2021. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 22 septembre 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

**Order Acknowledging Receipt of the Assessments
Done Pursuant to Subsection 23(1) of the Act**

SCHEDULE

TABLE ANALYTIQUE

**Décret accusant réception des évaluations faites
conformément au paragraphe 23(1) de la Loi**

ANNEXE

Registration
SI/2019-12 March 20, 2019

SPECIES AT RISK ACT

**Order Acknowledging Receipt of the Assessments
Done Pursuant to Subsection 23(1) of the Act**

P.C. 2019-139 February 28, 2019

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of the Environment, acknowledges receipt, on the making of this Order, of the assessments done pursuant to subsection 23(1) of the *Species at Risk Act*^a by the Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada (COSEWIC) with respect to the species set out in the annexed schedule.

Enregistrement
TR/2019-12 Le 20 mars 2019

LOI SUR LES ESPÈCES EN PÉRIL

**Décret accusant réception des évaluations faites
conformément au paragraphe 23(1) de la Loi**

C.P. 2019-139 Le 28 février 2019

Sur recommandation de la ministre de l'Environnement, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil accuse réception, par la prise du présent décret, des évaluations faites conformément au paragraphe 23(1) de la *Loi sur les espèces en péril*^a par le Comité sur la situation des espèces en péril au Canada (COSEPAC) relativement aux espèces mentionnées à l'annexe ci-après.

^a S.C. 2002, c. 29

^a L.C. 2002, ch. 29

SCHEDULE

Endangered Species

Fish

- Bass, Striped (*Morone saxatilis*) St. Lawrence River population
Bar rayé population du fleuve Saint-Laurent
- Chub, Silver (*Macrhybopsis storeriana*) Great Lakes – Upper St. Lawrence populations
Méné à grandes écailles populations des Grands Lacs et du haut Saint-Laurent
- Darter, Channel (*Percina copelandi*) Lake Erie populations
Fouille-roche gris populations du lac Érié
- Darter, Channel (*Percina copelandi*) Lake Ontario populations
Fouille-roche gris populations du lac Ontario
- Gar, Spotted (*Lepisosteus oculatus*)
Lépisosté tacheté
- Trout, Rainbow (*Oncorhynchus mykiss*) Athabasca River populations
Truite arc-en-ciel populations de la rivière Athabasca

Molluscs

- Fawnsfoot (*Truncilla donaciformis*)
Troncille pied-de-faon
- Hickorynut (*Obovaria olivaria*)
Obovarie olivâtre
- Lilliput (*Toxolasma parvum*)
Toxolasme nain
- Mussel, Rocky Mountain Ridged (*Gonidea angulata*)
Gonidée des Rocheuses

Threatened Species

Fish

- Minnow, Plains (*Hybognathus placitus*)
Méné des plaines
- Minnow, Pugnose (*Opsopoeodus emiliae*)
Petit-bec
- Redhorse, Black (*Moxostoma duquesnei*)
Chevalier noir
- Shiner, Pugnose (*Notropis anogenus*)
Méné camus
- Shiner, Silver (*Notropis photogenis*)
Méné miroir
- Smelt, Rainbow (*Osmerus mordax*) Lake Utopia large-bodied population
Éperlan arc-en-ciel population d'individus de grande taille du lac Utopia
- Sucker, Salish (*Catostomus sp. cf. catostomus*)
Meunier de Salish

ANNEXE

Espèces en voie de disparition

Poissons

- Bar rayé (*Morone saxatilis*) population du fleuve Saint-Laurent
Bass, Striped St. Lawrence River population
- Fouille-roche gris (*Percina copelandi*) populations du lac Érié
Darter, Channel Lake Erie populations
- Fouille-roche gris (*Percina copelandi*) populations du lac Ontario
Darter, Channel Lake Ontario populations
- Lépisosté tacheté (*Lepisosteus oculatus*)
Gar, Spotted
- Méné à grandes écailles (*Macrhybopsis storeriana*) populations des Grands Lacs et du haut Saint-Laurent
Chub, Silver Great Lakes – Upper St. Lawrence populations
- Truite arc-en-ciel (*Oncorhynchus mykiss*) populations de la rivière Athabasca
Trout, Rainbow Athabasca River populations

Mollusques

- Gonidée des Rocheuses (*Gonidea angulata*)
Mussel, Rocky Mountain Ridged
- Obovarie olivâtre (*Obovaria olivaria*)
Hickorynut
- Toxolasme nain (*Toxolasma parvum*)
Lilliput
- Troncille pied-de-faon (*Truncilla donaciformis*)
Fawnsfoot

Espèces menacées

Poissons

- Chevalier noir (*Moxostoma duquesnei*)
Redhorse, Black
- Éperlan arc-en-ciel (*Osmerus mordax*) population d'individus de grande taille du lac Utopia
Smelt, Rainbow Lake Utopia large-bodied population
- Méné camus (*Notropis anogenus*)
Shiner, Pugnose
- Méné des plaines (*Hybognathus placitus*)
Minnow, Plains
- Méné miroir (*Notropis photogenis*)
Shiner, Silver
- Meunier de Salish (*Catostomus sp. cf. catostomus*)
Sucker, Salish
- Omble à tête plate (*Salvelinus confluentus*) populations de la rivière Saskatchewan et du fleuve Nelson
Trout, Bull Saskatchewan – Nelson Rivers populations
- Petit-bec (*Opsopœodus emiliae*)
Minnow, Pugnose

Trout, Bull (*Salvelinus confluentus*) Saskatchewan – Nelson Rivers populations
Omble à tête plate populations de la rivière Saskatchewan et du fleuve Nelson

Molluscs

Mapleleaf (*Quadrula quadrula*) Saskatchewan – Nelson Rivers population
Mulette feuille d'érable population de la rivière Saskatchewan et du fleuve Nelson

Wartyback, Threehorn (*Obliquaria reflexa*)
Obliquaire à trois cornes

Special Concern

Fish

Darter, Channel (*Percina copelandi*) St. Lawrence populations
Fouille-roche gris populations du Saint-Laurent

Lamprey, Silver (*Ichthyomyzon unicuspis*) Great Lakes – Upper St. Lawrence populations
Lamproie argentée populations des Grands Lacs et du haut Saint-Laurent

Mako, Shortfin (*Isurus oxyrinchus*) Atlantic population
Requin-taube bleu population de l'Atlantique

Minnow, Cutlip (*Exoglossum maxillingua*)
Bec-de-lièvre

Stickleback, Giant Threespine (*Gasterosteus aculeatus*)
Épinoche à trois épines géante

Stickleback, Unarmoured Threespine (*Gasterosteus aculeatus*)
Épinoche à trois épines lisse

Sturgeon, Lake (*Acipenser fulvescens*) Southern Hudson Bay – James Bay populations
Esturgeon jaune populations du sud de la baie d'Hudson et de la baie James

Sunfish, Northern (*Lepomis peltastes*) Great Lakes – Upper St. Lawrence populations
Crapet du Nord populations des Grands Lacs et du haut Saint-Laurent

Trout, Bull (*Salvelinus confluentus*) South Coast British Columbia populations
Omble à tête plate populations de la côte sud de la Colombie-Britannique

Trout, Bull (*Salvelinus confluentus*) Western Arctic populations
Omble à tête plate populations de l'ouest de l'Arctique

Molluscs

Mapleleaf (*Quadrula quadrula*) Great Lakes – Upper St. Lawrence population
Mulette feuille d'érable population des Grands Lacs et du haut Saint-Laurent

Pondmussel, Eastern (*Ligumia nasuta*)
Ligumie pointue

Rainbow (*Villosa iris*)
Villeuse irisée

Mollusques

Mulette feuille d'érable (*Quadrula quadrula*) population de la rivière Saskatchewan et du fleuve Nelson
Mapleleaf Saskatchewan – Nelson Rivers population

Obliquaire à trois cornes (*Obliquaria reflexa*)
Wartyback, Threehorn

Espèces préoccupantes

Poissons

Bec-de-lièvre (*Exoglossum maxillingua*)
Minnow, Cutlip

Crapet du Nord (*Lepomis peltastes*) populations des Grands Lacs et du haut Saint-Laurent
Sunfish, Northern Great Lakes – Upper St. Lawrence populations

Épinoche à trois épines géante (*Gasterosteus aculeatus*)
Stickleback, Giant Threespine

Épinoche à trois épines lisse (*Gasterosteus aculeatus*)
Stickleback, Unarmoured Threespine

Esturgeon jaune (*Acipenser fulvescens*) populations du sud de la baie d'Hudson et de la baie James
Sturgeon, Lake Southern Hudson Bay – James Bay populations

Fouille-roche gris (*Percina copelandi*) populations du Saint-Laurent
Darter, Channel St. Lawrence populations

Lamproie argentée (*Ichthyomyzon unicuspis*) populations des Grands Lacs et du haut Saint-Laurent
Lamprey, Silver Great Lakes – Upper St. Lawrence populations

Omble à tête plate (*Salvelinus confluentus*) populations de la côte sud de la Colombie-Britannique
Trout, Bull South Coast British Columbia populations

Omble à tête plate (*Salvelinus confluentus*) populations de l'ouest de l'Arctique
Trout, Bull Western Arctic populations

Requin-taube bleu (*Isurus oxyrinchus*) population de l'Atlantique
Mako, Shortfin Atlantic population

Mollusques

Ligumie pointue (*Ligumia nasuta*)
Pondmussel, Eastern

Mulette feuille d'érable (*Quadrula quadrula*) population des Grands Lacs et du haut Saint-Laurent
Mapleleaf Great Lakes – Upper St. Lawrence population

Villeuse irisée (*Villosa iris*)
Rainbow